

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 8 fl. 50 cr., 8 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 8 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 8 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrația tipografiei arhiepiscopale Sibiului, strada Măcelarilor 47
Corespondențele sunt a se adresa la:
redacția "Telegraful Român", strada Măcelarilor Nr. 43.
Fotole nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori
15 cr. rândul cu litere garmonde — și timbrul de 80 cr. pentru
 fiecare publicare.

Soartea Ciangăilor.

Noi, când ne-am folosit de cuvintele „Katzenjammer vor dem Rausch“, în timpul când încă nu sună cel din urmă csárdás în onoarea „reînpatriaților“, prevădusem ce sârșit va se aibă reînpatriarea.

Fiasco mai cumplit ca cu afacerea ciangăilor cu greu vor fi pătit ungurii. În adevăr doare pe om înima când vede resbunarea fără milă a soartei, resbunare, care e urmarea cea mai naturală a lucrului și care să descarcă în capul sermanelor jertfe ale utopiei unor oameni esaltați, înpințați și indemnatați la escentritățile prin șovinismul guvernului actual.

Se mai repetă încă odată cele dîse de noi și la alte ocazii. În unguri s'a ivit pofta de a și înmulți neamul cu ori ce preț. Spre scopul acesta — scop vîdit din care astăzi nu mai fac secret — au întreprins o serie de lucruri pre cari Europa cultă le va numi utopie, noi însă, cari trăim sub domnia lor, le împărtim în utopie și călcare de legi. S'a inceput seria prin cărcarea în picioare a legilor favoritoare naționalităților. Resultatul e constatat de dl Beksics: au maghiarizat justiția, au maghiarizat instrucținea publică, au maghiarizat comunicația. Toate acestea prin cărcarea de legi sanctionate. N'a ajuns atâtă. Să au pus în cap se repatrieze pre ciangăii emigrați în Bucovina și Moldova. Ca în toate afacerile lor aşa și la aceasta au inceput a agita presa. Recastigarea săngelui percut, înmulțirea neamului devine cestione de onoare pentru Ungaria.

Să pus agitația în mișcare și printre poporul săberman, care trăia linisit în Bucovina, și care nu din înbuibare și-a părăsit patria spre a se aședa în alte țări.

Ce era mai ușor ca a seduce pre acești oameni simpli.

Li s'a promis munți de aur, țeara cea nouă li s'a zugrăvit ca un al doilea Canaan, unde curge lapte și miere, unde apa din Dunăre e lapte și teră murele colac și căte altele.

Și s'a făcut colecte preste 80,000 de floreni; tot ce are Ungaria mai intelligent s'a grupat în un comitet pentru repatriarea Ciangăilor. Astfel apoi i-a pornit pe drum. Toate municipalitățile au luat măsuri pentru primirea acestor salvatori ai Ungariei, aşa încât credea omul, că sosesc nesec soli ai unei puternici împărății. După sosirea lor prin orașe se

arangeau petreceri, baluri, și aristocratele de ungurăoice se întreceau în a juca Csárdás cu Ciangăii.

Dacă ar mai fi avut ceva nedumerire ciangăi despre situația lor misiune politică din statul nostru, serbatoreasca, — ca să nu dic împăreșteasă primire de care fură părtași, li-o ar fi imprăștiat cu desăvârsire.

În fine i-au aședat la Panciova.

Acum ce urmări a avut atâtă fanfaronadă națională, ce au făcut învățății Ungariei?

Ciangăii se reintorc earăi în vechia lor patrie, în Bucovina. Soartea lor e vrednică de jale, fiecare om cu inimă i compătimesc, numai ungurii, săngele Ciangăilor, cei cari au făcut colecte de 80,000 fl. spre a însela aici pe pacinicii ciangăi, n'au nici habar, și căt pentru ei, toți ciangăi pot mori de foame pe drum.

E de prisos să facem comentare reîmpatriării Ciangăilor. Le fac acei ce le cântau osanalele când primeau pe amăgiții cu musici, cu mâncare și beutură comandată de solgăbirae pe contul su-grumărei naționalităților.

Eată ce scrie protonotariul comitatului Albei înferioare în acest obiect:

„În Vințul de jos am văzut prima grupă, care mergea către casă (adecă la Bucovina.) Adenei mișcat m'am amestecat printre acești oameni. Din înțelegerea lor vedea necaz și serăcie. Am vorbit mai întâi cu o păreche de oameni paliți și cu totul întristăți. Abia am mai recunoscut pe bărbatul mare și frumos, care a fost venit aici cu primul transport, șiind sus standardul național, pe care s-a scris cu litere grase binevenirea: „Isten hozott“ (Domneșteu v'a adus); atunci împreună cu drăgălașa sa soție cântă atât de admirabil doinele naționale și cu mult foc juca „Csárdás“, domniata estei Enric László? „Da. Eu sunt, răspunse el, — eu te-am recunoscut îndată, mi aduc bine aminte cum de bine am fost primiți. Astăzi trecem cu sfială și rușine prin orașe, și nu ne mai oaspetă nimeni. Ne reîntorcem, căci nu mai putem suporta săracia.“ Apoi mi-a istorisit toate păsurile lor. Gândeam în mine: „Doară nu au putut se o scoată la cale cu lucru cel greu?“ Am venit cu domnul subprefect aici (la Aiud) și le am împărtit nesecă ajutoare. Eram cu totul deprimăți. De atunci nu este să lasă de Dumneșteu, în care să nu treacă pe aici pe jos și în trăsuri căte un transport de ciangăi. Am ascultat cățiva oameni dintre ei, și fiind că con-

sunau mărturisirile lor întru toate, sunt în poziție a le descrie situația, după cum mi o au spus ei.

Ajungi la locul destinat lor, bieții oameni au primit trestie și pociumbi, și și-au făcut corturi. Așa au locuit ei în umeadeală și în tină. Lucrul cu metru recerească încordări foarte mari, încât până le-au terminat, și căstigul l-au părat. Când au plecat din Bucovina, le-au promis căte 10 juguri pămînt pentru o familie.

Pămînturile li s'a și împărtit însă cele mai multe erau pline de apă, și dacă au pretins alte locuri li s'a respuns foarte grosolan, că nu sunt altfel. Mai mulți s'a dus pela secere, și încă nu li s'a dat nici până acum nici o plată. Scumpetea era mare, și oamenii n'aveau bani. Boalele să lățără foarte tare, mortalitatea luă dimensiuni mari mai ales mureau copii și muerile. Locurile erau atât de rele, fucăt nu puteau face fântâni și nu puteau căpăta apă de beut. Prese acestea ei n'au fost puși printre unguri, ci printre sârbi cu cari după cum se vede, nu prea armoniza.

În fine au venit toamna. Oamenii se rugau să le dea locurile destinate lor spre a și face sămănăturile. Comisariul regesc și organele sale le-au răspuns; „cereți dela cei ce v'au adus aici promisiile 10 juguri, eu nu pot lua pămînturile altora.“ Au mai cerut locuri de zidit și le-au dat ca material căte 10 busteni de salcie (?) pentru o casă, și care aveau bani puteau cumpăra scânduri, cari nu — suflă în buze? înse nici locurile nu erau bune pentru zidit, căci erau apătoase. Nu era deci nici un prospect pentru colonisare statornică.

Prospective de traiu nu erau și ei din milă nu mai vreau se trăescă. Deci la signalul dat cu trômbiță și cu toba: „Cel ce voiesce, poate să se întoarcă acasă“, toți cari numai încățva erau în stare, au plecat din Giurgiu spre patria cea veche.

În asemenea stare se află astăzi ciangăii, astfel o descriu diarele unguresci, cari și dau posibila silință de a înfrumuseța lucrul. Ne putem deci închiui trista stare a acestor oameni, deveniți jertfa șovinismului ungurilor.

Si noi ca oameni cu inimă ne întrebăm pentru ce au trebuit jertfiți acești oameni pacinici? Cine poartă vina nefericirei săbermanilor ciangăi?

Mai întâi spiritul, care domnește astăzi la noi, înmulțirea neamului unguresc „per fas et nefas“. Diaristica maghiară, oamenii politici ai Ungariei, cari nu-și dau seamă de aceea ce fac, și părintescul

rui suprafață frumoasă de zăpadă o măngiseră trăsurile; ea era ca o masă de plumb sub picioarele noastre. M'a făcut melancolic hogarul luminat de torte triste ca luminăriile împregiurul unui sicriu. M'a făcut melancolic, statuia aceea barbară a lui Odin, ce părea, cu ciocanul său amenințător și cu brațul său inform, că rostesc asupra lumii nove și asupra grupelor noastre profane, cine scie ce blâstăm! Toate aceste erau frumoase dar ingrozitoare; eu am imaginea vie și apoi...

— Si apoi mărturisesc, că ai ceva ce te întristează.

— Se poate; un vis, o idee nebună, risipite de reflecția soarelui. Da maioriile, soarele are asupra spiritului omului o înriurire așa binefăcătoare ca și asupra trupului său. El luminează sufletul nostru ca în realitate. Acest soare frumos și fantastic al Nordului e tot același ca și bunul soare al Italiei și dulcele soare al Franciei. El încâldese mai puțin, dar eu cred că luminează mai bine decât pe aiurea în țeara aceasta de argint și de cristal, unde ne aflăm! Toate fi se servește drept oglindă însoșit atmosferă, în ghiață aceasta nepăstătată. Fie soarele binecuvântat așa majorule? Si fi binecuvântat și dta pentru că m'ai adus la excursiunea aceasta animată, ce mă ecșaltează și mă indulcesc. Da, da, asta e viața mea! mișcarea, aerul, căldura, gerul, lumina! Câmpuri înaintea mea, un cal, o sanie, o corabie... a! și mai puțin încă picioare, aripi, libertate!

FOITA.

Cristian Waldo

sau
CAILE NOROCULUI.

Roman de George Sand.
(Tradus din franceză de E. B.)
(Urmare).

În adevăr, cinci sorii se ridicau pe orizont. Soarele cel adevărat, astrul puternic, era însoțit în dreapta și în stânga de desubtul și deasupra discului său strălucitor, de patru chipuri luminoase, mai puțin vie, mai puțin rotunde, dară împregiurate de aureole iridotoare, de o frumusețe minunată! fiindcă vînătorii nostri mergeau în direcția opusă, ei se opriră vre o căteva momente ca să se indulcească de acest efect al opticei; el are multe raporturi cu curcubeul în privința cauzelor probabile și nu se produce nicării în Europa, decât în țările Nordului.

Ei mergeau la început pe un drum frumos, mai tardînu drumul acesta devine cale strâmtă și neegală pește câmpuri; ea se facuse apoi cărare, până ce câmpurile ne cultivate și colțuroase nu mai oferă decât urme slab bătute în zăpada colinelor. În sfîrșit Larrson, cunosător perfect a țării și a insușirilor saniei ce conducea da pește colțurile grozave a poalelor munților, atingând abisuri, luncând cu repede în strîmtori aproape verticale, sărind

cu calul peste gropi, căterând peste copaci căduți și peste stânci sdorbite, mai fără încercare a se feri de pedicele acestei, ce păreau la tot momentul a sdobi sanie fragilă în bucăți. Cristian nu mai scia ce se admire mai mult, cîtezarea majorului sau dezeritatea și curagiul calului mic și slab, care mergea în voia sa, căci instinctul minunat al animalului seamănă cu darul somnambulismului. Totuși sanie să resturnă de două ori: nu din vina calului ci din vina saniei, neputindu-se acomoda indeștești săbermanii săi, deși era construită că se poate de ingenios. Răsturnările acestei pot deveni serioase; dară ele sunt așa dese, încât relativ cu desimea lor puține au urmări serioase. Sanie locotenentului, deși avertizată prin accidentele celelalte cei făcea calea totuși să resturnase și ea de două sau de trei ori. Călătorii nostri mergeau prin zăpadă, se scufurau, punea sanie eară în picioare și pleau fără reflecții asupra aventurii ca și când s'ar fi dat din sanie jos ca se ușureze încățva sarcina calului. Altecum o răsturnare te face să ridi sau să tremuri: aici ea se ține drept ceva prevăzut și neevitabil.

Cristian se află nespus de bine în decursul acestei excursiuni emoționătoare.

— Eu nu-ți pot spune, dîse el către bunul major, care se occupă cu el cu o îngrijire frătească, căt de fericit sunt astăzi!

— Har Domnului, scumpe Cristiane dar aji-noapte erai melancolic.

— M'a făcut melancolic noaptea, lacul, a că-

guvern, care și-a scris pe standardul său devisa: „*sfârșirea naționalităților*.“

Revista politică.

Sibiu, în 16 Septembrie

Telegraful ne-a adus astăzi scirea, că dieta Ungariei s'a deschis eri, cinduse un rescript regesc. Ședința cea mai de aproape va fi numai Luni. Deputații intr'aceea se întunesc în cluburi sau în conferințe. Și în unele și în altele obiectul cel mai des discutat este cestiunea croată în prima linie; în liniile a două se discută și antisemitismul. Prioritor la cestiunea dintâi aflăm, că partida „liberală“, adică cea guvernamentală, intr'o conferință sub presidiul deputatului Vijoli a votat ministrului Tisza încredere. Tisza a mulțumit, a rostit un discurs asupra cestiunilor croate și antisemite, pronunțându-se în sensul discursului său dela Oradea mare. Croații, va se dică deputații delegați la dieta Ungariei, au fost și ei într'unii intr'o conferință confidențială, la care a participat și ministrul Bedecovici. Croații n'au decis deocamdată nimic. Mai multe diare scriu că se vor hotărî pentru abstință, cu alte cuvinte vor sta departe de desbaterile dietei uuguresci până când se vor delătura obiectele, care, după vederile lor, au vătămat pactul fundamental dintre Ungaria și Croația.

Aproape toate diarele mari din Austro-Ungaria se ocupă cu cestiunea croată din incidentul dietei unguresci. Comentarele diarelor sunt, după direcția politică a fiecărui diar, diverse. Este caracteristic, că organele oficioase din Budapesta întonează nisice acoarde, care tradează oareși care neșurăță a politicei guvernamentale unguresci în cestiunea croată. „Din partea aceasta, glosează „D. Ztg.“ un articol din „P. Ll.“, nu eram dedăți mai nainte a audii un ton așa de pacnic, am putea dica așa de părintesc rugătoriu către Croația.“

În ședințele dietei se vor face interpelații atât în privința cestiuenei croate cât și în cea a antisemitesmului.

„N. fr. Presse“ intr'o telegramă dela Budapesta ce poartă datul 27 Septembrie signalizează susținerea cestiuenei fiumane.

Același diar signalizează constituirea unui club antisemetic în Budapesta. Clubul se va constitui din deputați dietali și din alți membri. Localul de întunire al clubului este locuința privată a deputatului Szalay.

„Vaterland“ publică o polemică dintre metropolitul gr. or. din Serajevo și dintre cei doi episcopi catolici ai provinciilor ocupate (Bosnia, Erțegovina). Polemica a pricinuit o reunirea catolică, înființată în Viena pentru sprințul catolicilor din Bosnia și Erțegovina, după cum susține „Vaterland“ și episcopii catolici; și pentru propaganda catolică în provinciile ocupate, după cum susține metropolitul ortodox din Serajevo. „Esperiența și istoria“ ne-a învețat, scrie metropolitul într-o encyclică către clerul său, că Roma după ce s'a separat de unitatea bisericii universale și apostolice, s'a obișnuit a năpăstui biserica noastră martiră și s'a folosit de toate căile și mijloacele, spre a o căstiga pentru sine. Poate că tocmai cu in-

tențiunea aceasta s'a pus la cale și acum propaganda cea nouă pentru Bosnia.“ Metropolitul Sava Cozanovici pună la inimă clerului se fie cu băgare de seamă și să învețe pe credincioși să se ferească de promisiunile și de corupțiunile misionarilor de altă credință. Archiepiscopul catolic din Mostar neagă existența unei propagande catolice, provocându-lă împregiurarea, că reuninea, a cărei protector este archiducele Albrecht, n'are alt scop decât ajutorarea catolicilor din Bosnia și Erțegovina.

Manevrele dela Homburg s'a terminat. „Provincial Correspondenz“ scriind despre terminarea lor amintesc de regii Spaniei și Serbiei, a căror asistență dovedește, că relațiile Germaniei sunt amicabile față cu toate staturile continentului fără deosebire de situația geografică. Regele Sérbiei avea să treacă astăzi pe la Viena către Belgrad. Este scut că la deschiderea scupștinei n'a putut fi de față. S'ar părea că amănarea ajungerei la Belgrad este anume căutată, pentru că se vadă ce direcție apucă scupștina. O telegramă de eri din Belgrad spune că cu ocazia alegerei presidentului după veră, s'a născut scandal mare între radicali și progresiști; era pe aci să se incaiere o părueală între părinții patriei sérbesci.

Regele Spaniei, care încă a luat parte la manevrele dela Homburg a fost distins de împăratul Wilhelm, dându-i titlul de proprietariu alunui regiment de ulani. Distincțiuinea aceasta, mai cu seamă primirea distincției a provocat resens foarte mare în Francia. „Național“, „France“ și alte diare provoacă pe guvern, publicul, ca la trecerea regelui Spaniei prin Francia și prin Paris să demonstreze în contră-i.

In Petersburg sunt multumiți cu rezultatul alegerilor din Sérbie. „Novosti“ exprimă temerea să nu se desvoalte și în Bulgaria lucrurile ca în Sérbie.

Corespondențe particulare

ale „Telegrafului Roman“.

Caransebeș, în 25 Septembrie n. 1883. De un timp încoace cetărăm spre cea mai mare nimire a noastră în mai multe jurnale de frunte din patrie rapoarte despre referințele politice ale orașului Caransebeș și ale comitatului Caraș-Severin, care prin neadesevărul lor sunt în stare a seduce nu numai pe ori care om de omenie, ci și opinione publică din țeară și afară de țeară.

Față de astfel de apucături condamnabile reprezentanța orașului Caransebeș în ședința ei de astăzi a adus în unanimitate următorul

Decis:

„Vădend că nesce corespondenți de jurnale, ușori de minte și fără pic de conștiință, s'a apucat în timpul mai din urmă a schimonosi în modul cel mai revoltătorij referințele noastre politice, trimițând la jurnalele cele mai de frunte și mai respăndite rapoarte, care ne infățișează ca trădători de patrie, scornind, că România din comitatul Caraș-Severin se folosește de agitațiunile cele mai puibile în contra ideei de stat maghiar și în contra integrității statului — reprezentanța orașului spre clarificarea lucrului și spre combaterea acestor rapoarte lipsite de ori-ce adever, se vede constrinsă a da următoarea declarație:

— Ciudat om mai ești, Cristiane! Eu aș prefera o femeie după placul meu.

— Ei bine, șise Cristian, și eu pe onoarea mea! Eu nu sunt nici decum ciudat! dar, dacă nu poți fi sprințul familiei tale, mai bine se remâne. Ce vrei se fac, de oare ce n'am nimic? Neputând cugeta la fericire, eu am cel puțin măngăierea, că-mi sciu uita de toate ce-mi lipsesc, că mă entuziasmez de plăcerile aspre, cari le pot pretinde. Nu-mi vorbă dar de familie și de cămin. Lasă-mă se visez de vîntul cel mare, ce suflă către țermurile necunoscute... Prea bine sciu scumpe amice, că omul este făcut se iubească! Eu o simt în momentul acesta largă dată, care m'ai primit ca un frate, dar mâne am să te părășesc pentru totdeauna; însă de oare ce soartea mea este, a nu mă putea stabili nicăieri; fiind că n'am patrie, n'am familie, n'am stare pe lumea asta, intregul secret al eufragiului meu este în facultatea ce am obținut-o din șina fericirei prinse în sbor și de a-mi uita că șina de mâne are se o ducă ca un vis frumos... Eu am făcut altcum, multe reflecții decând cu ponciul acela în peștera hogar-ului.

— Sérmane băiete! Ești amorezat, căci n'a dormit.

— Amorizat sau nu, eu am dormit cum doarme nevinovăția; dară te socotesci iute, când n'ai multe oare de perdut în viață. Până ce m'am imbrăcat și am venit din Stollborg la d-voastră, mi-a apărut un adever bun și simplu. Voind a deslega proble-

ma meseriei ambulante, eu m'am înșelat. Eu am judecat că un copil desmierdat al civilizației. Eu mi-am rezervat plăceri de sibarit. Mă vei înțelege...

Aici schiță Cristian, fără a istoriști majorului faptele vieții sale, în puține cuvinte, facultățile, trebuințele, slăbiciunile și progresele vieții sale intelectuale și morale, și, după ce îl facuse se înțeleagă cum a încercat să se face artist, că să nu inceteze să consacre serviciului activ al științei el adăuse:

— Vedi, scumpul meu Osmund, că să fi artist, n'ai să fi altceva decât numai artist, n'ai să jertfesc călătoriile, studiile științifice și libertatea. De cunună vreau să fac jertfele aceste, pentru ce n'asă fi pur și simplu un meseriaș fără artă, ceea ce fiecare om sănătos poate fi într'un moment dat al vieții sale? Eu voiesc să studiez interiorul pământului: nu mă pot face minar pentru o lună de dile, în ori și ce mină? Eu voiesc să studiez botanica și zoologia: nu mă pot tocmai pentru o vară lucrător sau vânător într'un loc dat și nu mă pot folosi până în vara viitoare, că să trăiesc cum pot, de brațele și de picioarele mele în profitul științei în loc să-mi slăiesc spiritul cu pozne ca să-mi căștig mai iute nutriment mai bun și haine mai fine? N'am eu putere să muncesc ca să-mi las inteligența mea liberă și căt de modest roditoare? Am gândit mult la viața marei Linné al d-voastră; ea este resumul vieții celor mai mulți erudiți din timpul în care trăim. Totdeauna le-a lipsit pânea; absența

Populațiunea acestui oraș și a fostului comitat Severin și-a arătat de nenumărate ori prin fapte strălucite loialitatea către Înalta casă domnitoare și către patria ei comună.

Articulele minciinoase, date din Lugos și Timișoara, publicate în: „Nemzet“, „Egyétertés“, „Budapesti Hirlap“, „Pester Loyd“ și alte jurnale, reprezentanța orașului le respinge cu cea mai mare indignație, ear pre raportorii lor îi timbrează de calumniatori nerușinăți.

Populațiunea noastră fără de osebire de naționalitate, religiune și confesiune, a păstrat, păstrează și va păstra fidelitatea moștenită dela moș, strămoș către prea iubitul nostru Rege și către prea înalta casă domnitoare Habsburg, și aceasta o va lăsa de cea mai sănătă moștenire și următorilor ei.

Populațiunea acestui oraș, ca și în trecut e în tot minutul gata a-și sacrifică averea și viața pentru înflorirea și apărarea patriei comune.

Mai departe reprezentanța orașului Caransebeș declară, cumă rapoartele răspândite prin agitațiuni nepatriotice în orașul nostru și în comitat sunt nedevărate și numai scorbuturi, și că aici nu scie nimic despre astfel de agitațiuni.

În interesul scumpei noastre patrii și spre conservarea acestui oraș și a fostului comitat Severin aceasta declară în formă de decis se substerne atât II. Sale dlui comite suprem a comitatului Caraș-Severin Carol Tabajdy că și Magn. Sale Dlui vice comite Leontin Simonescu, rogându-i respectuos a întreprinde din oficiu pașii provechuți în legătină contra acestor corespondenți, cari au a fi timbrați de atâtitori și agitatori periculoși patriei și a-i susține pedepsei meritate.

În fine reprezentanța acestui oraș roagă respectuos pre II. Sa Dl Comite suprem a înaintă acest decis și Escentajie Sale Dlui Ministru President spre grațioasa luare la cunoștință.

Fiindcă preste scurt timp se va începe desbaterea „revisuirii“ constituției în România va fi bine se cunoascem și noi proiectul care va servi de bază la desbatere.

Projectul comisiunii adunării deputaților pentru revisuirea art. 1, 24, 40, 42, 44, 45, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 68, 69, 70, 71, 72, 75, 77, 78, 105, 118, 121, 129, 131, și 133 din constituție și pentru modificarea legii electorale.

Art. 1. Regatul român constituie un singur stat indivisibil, sub denumirea de România.

Art. 24. Constituția garantează tuturor libătatea de a comunica și publica ideile și opinioalelor lor prin grai, prin scris și prin presă, fiecare fiind răspunzător de abusul acestor libertăți în casurile determinate prin codicile penale, care nici într'un casu nu va putea restringe dreptul în sine.

Nici o lege excepțională nu se va putea înființa în această materie.

Nici censura, nici o altă măsură preventivă pentru aparițiunea, vinderea sau distribuția oricărei publicații nu se va putea înființa.

Arestul preventiv în materie de presă este interzis.

Nu este nevoie de autorizație prealabilă a nici unei autorități pentru aparițiunea oricărei publicații.

resurselor mai că a înădușit desvoltarea lor și a lăsat lucrările lor necunoscute sau nesfărșite. Eu îi văd pe toți rătăcind în tinerețele lor ca și mine, și îngrijiiți de șina de mâne, neafăndu-și scăparea decât găsind din întemplieră protectori inteligenți. Apoi ei sunt nevoiți, abia că au primit vre-o binefacere, lucru amar, a intrerupe adeseori lucrările lor, pentru a se ocupa de funcțiuni mici acordate ca din grație, ce le răpesce timpul prețios și împedecă sau întârzie descoperirile lor. Ei bine pentru ce n'au făcut ei ceea ce au voit, ce am să fac eu; adecă să-mi piui un ciocan sau o sapă pe umăr și să lucrez la piatră sau se muncesc la pământ? Ce lipsă am eu de cărti și de călimar? Cine mă silenzează a spune lumii că eu exist, înainte de ce am ceva nou sau ceva adevărat interesant a-i spune? Eu sciu acum destul, ca se începe a invăța, adecă se observă și se studiază natura de pe ea însă. Nu se văd secrete sublimă descoperite în sinul forțelor naturale prin muncitori săraci ce nu sciu carte, în cari Dumnezeu a instalat ca o sănție sacră, geniul observației? Și credeți că maiorul Larrson, că unui om pasionat, precum sunt eu pentru natură, îi va lipsi zelul și atenția pentru că va mânca pâine neagră și va dormi pe păie? Nu va putea el găsi, observând construcția stâncilor sau alcătuirea solului, o idee roditoare pentru exploatație... de exemplu a acestor porfirii, ce sunt în jurul nostru sau a câmpurilor aceste ce tocmai traversă? Eu sunt sigur că pretutindenea sunt isvoare de bo-

Nici o cauțiune nu se va cere dela șărișor, scriitori, editori, tipografi și litografi.

Presa nu va fi pusă nici odată sub regim avvertimentelor.

Nici un șiar sau publicație nu va putea fi suspendat sau suprimat.

Autorul este răspunzător de scările sale, în lipsa autorului este răspunzător girantul, iar în lipsa acestuia editorul.

Ori-ce șiar trebuie să aibă un girant răspunzător care să se bucură de drepturile civile și politice.

Art. 40. Fiecare din adunări verifică titlurile membrilor săi și judecă contestațiunile ce se ridică în această privință.

Art. 42. Membrii uneia sau celeilalte adunări nu pot fi numiți în nici o funcție publică salariață de stat, de căt un an după închiderea mandatului lor.

Sunt exceptate funcțiunile de ministri, sub-secretari de stat, agenți diplomatici și militari de orice grad.

Ministrii, secretarii de stat și sub-secretarii de stat, numiți dintre membrii adunărilor legiuioare, vor urma de a exercita mandatul lor. Asemenea și acei care vor primi o misiune temporală de cel mult șase luni.

Sub-secretarii de stat vor susține actele administrației și proiectele de legi înaintea corporilor legiuioare, chiar când nu ar fi deputat sau senator.

Legea electorală determină incompatibilitățile.

Art. 44. Senatul alege din sinul său pe președinte, pe vice-președinti, precum și pe cealalți membri ai biroului său.

Art. 45. Ori-ce rezoluție este luată cu majoritate absolută a sufragiilor, afară de ceea ce se va stabili prin regulamentele adunării în privința alegătorilor și prezentării.

În casă împărțeală a voturilor, propoziția este în deliberăriune este respinsă.

Nici una din adunări nu poate lua o rezoluție, dacă majoritatea membrilor săi nu se găsesc întrunită.

Art. 58. Corpul electoral este împărțit, în fiecare județ, în trei colegie.

Art. 59. Fac parte din întâi colegiu toți români care, intrând celelalte condiții prevăzute de lege, au un venit fonciar rural delă 1000 lei în sus.

În județele unde nu s-ar găsi un număr de 200 alegători, pentru a forma acest colegiu, acest număr se va completa cu proprietari rurali cei mai greu impuși din colegiu următor.

Alegătorii acestui colegiu votează direct.

Art. 60. Fac parte din colegiul al doilea toti acei care au un venit fonciar rural delă 1000 lei în jos și acei care plătesc o dare ori-cât de mică către stat.

Alegătorii acestui colegiu, care sciu să scrie și să cetească, pot se voteze, după voință lor, sau direct pe deputat la orașul de reședință sau indirect pe delegat în comunele lor, împreună cu alegătorii fără sciință de carte.

Cinci-deci de alegători numesc un delegat.

Primarul, notarul, perceptorul precum și orice funcționar public nu va putea fi ales delegat.

Delegații acestui colegiu, întruniti cu alegătorii care votează direct, aleg pe deputat la reședința județului.

gătie, ce omul le va găsi cu înțeles. A fi folositor lumiei întregi este idealul glorios a meseriașului, scump Osmund: a fi placut bogăților, este soartea copilărească a artistului; eu mă fereșc de ea cu placere.

Cum! dice maiorul, nu glumesc Cristiane, vrei să renunță la frumoasele arte, în cari escelezi, vrei să renunță la plăcerile vieții, ce le poți obține din isvorul spiritului dta, la farmecul lumiei în care poți reapărea ori și când cu avantajul și cu placere, acceptând vre un oficiu în desfășările curții. Dta ai numai să vrei și indată vei avea amici puternici, cari îți vor procura ușor direcția unei teatre sau muzeu care care. Dacă vrei... familia mea e nobilă și are relații... .

Nu, nu, maiorule, îți mulțămesc! Să-mi fi spus asta eri-dmineață; atunci eram încă un copil care își căuta calea sa umblând pe lângă scoala! Aș fi acceptat poate. Balul mi-a reamintit rătăcirile seducerei lumesci de odinoară, care le-am prea gustat. Astădi sunt un bărbat, care vede unde să meargă. Eu nu sciu ce rază a pătruns în sufletul meu împreună cu acest soare matinal... .

Cristian se puse pe gânduri.

El căuta în sine însuși înăntuirea ideilor ce i aduse hotăriri așa energice și simple; dar el în zădar căuta și în zădar atribuia toate influenței unui somn bun și unei dimineațe frumoase! memoria sa fi

Art. 61. Fac parte din al treilea colegiu toți orășenii care plătesc o dare ori-cât de mică către stat.

Votează direct orășenii care plătesc o dare anuală către Stat de cel puțin 25 lei.

Sunt scutii de cens în acest colegiu toate profesioniile liberale, oficerii în retragere și pensionarii statului.

Votează prin delegație, după regulile statonice prin art. 60 și cu facultatea votului direct pentru cei ce sciu să scrie și se cetească, alegătorii din orașe care plătesc o dare către stat mai mică de 25 lei.

Delegații aleși astfel votează împreună cu alegătorii direcți ai colegiului al treilea.

Toate orașele unui județ formează un singur colegiu cu orașul de reședință.

În orașele unde vor fi mai mult de una suntă alegători direcți, alegerea se va face chiar în comună, iar alegătorii din celelalte comune vor vota la reședința județului.

Alegătorul ales delegat nu poate vota decât o singură dată, sau ca delegat sau ca alegător direct în colegiu din care face parte.

Art. 62 Alegătorii care vor întruni condiții cerute de lege pentru a figura atât în colegiul I, cât și în vre-unul din celelalte colegii vor face parte de drept din colegiu I, fără a putea opta.

Art. 63 Colegiul I. alege căte doi deputați de fiecare județ.

Colegiul al doilea căte unul.

Colegiul al treilea care are până la 15,000 locuitori alege un deputat. Colegiile mai numeroase aleg căte un deputat pentru fiecare 15,000 locuitori, franciunea ce trece de jumătate din acest număr compează pentru cifra întreagă.

Corpurile legiuioare hotărăsc, din șase în șase ani, numărul deputaților colegiului al treilea, pentru fiecare județ.

Art. 68. Senatul se compune din membri aleși în modul următor:

Art. 69. Colegiu I. al proprietarilor rurali compus după cum se arată la art. 59 de mai sus, alege căte doi senatori de fiecare județ.

Art. 70. Colegiul al treilea, compus după cum se arată la art. 61 de mai sus alege căte un senator pentru orașele ce au până la 40,000 locuitori, și căte doi pentru orașele mai populate.

Art. 71. Alegerea senatorilor precum și a deputaților în colegiurile ce au mai mulți reprezentanți se face prin scrutin de listă.

Art. 72. Legea electorală determină celelalte condiții cerute dela alegători, precum și mersul operațiunilor electorale.

Art. 77. Membrii senatului primesc o indemnitate ca și deputații.

Art. 78. Membrii Senatului se aleg pe opt ani, și se reinnoesc pe jumătate la fiecare patru ani prin tragere la sorti.

Biroul Senatului trage la sorti căte un senator de ai colegiului I. din fiecare județ și jumătate din totalul senatorilor colegiului III.

Art. 105. Juriu este statonicit în toate materiale criminale, și pentru delicte politice și de presă.

În toate casurile de atacuri, ofense sau împușări care ar fi îndreptate contra agenților autoritaților publice pentru fapte relative la funcțiunile lor, acțiunea pentru daune nu se va putea intenționa separat înaintea tribunalelor civile decât după ce

înțeșa neconitenit chipul Margaretei, cum își ascunde fața în pâlni, la audul numelui Cristian Waldo. Acel tipet înădușit, eșit din inima femeei, lovise peptul falnic a lui Cristian Goffredi. El a umplut sufletul seu cu o rușine generoasă, cu un curagiu repede și neflecasibil.

Ei! Eu te întreb, răspunse el maiorului care îi amintea ostenele și neplăcerile muncei materiale, ce trebuință am eu să mi petrec, să mă odihnesc și să păzesc existența mea de ori și ce accident? De oare ce nascerea mea nu mi-a dat o poziție privilegiată, de cine să mă țin, dacă n-am eu curagiul și bunul simț a-mi face o poziție cinstită? De aceia, cari mi-au dat viață? De ar fi aici, ei mi-ar putea răspunde, că, facându-mă voinic și sănătos, nu le-a fost intenția a mă face moale și leneș și că, dacă simț absolut trebuința de a umbla pe covoare și de a mânca delicate, lor le-a fost cu desăvârșire imposibil a prevedea casul acestaizar și ridicul.

Dta riști Cristiane, dice maiorul, și totuși viața fără prisosințe nu este vrednică să o trăiesc. Nu este ținta omului să-si facă un cub cu toată îngrădirea și prevederea unei pasare, ce îi dă exemplul?

Da, maiorule, aceasta este ținta dta, căruia viitor are legături cu trecutul; dară eu, a căruia trecut n'a clădit nimica, facându-mă fabulator, cum

va fi urmat o decisiune de condamnare dată de către curtea cu jurați.

Când însă atacurile, ofensele sau imputările ar fi îndreptate contra unei persoane private sau funcționar în viață privată sau persoane juridice, partea civilă va putea intența în mod separat acțiunea pentru despăgubire, înaintea tribunalelor civile care vor judeca de urgență.

Art. 118. Tot românul face parte din unul din elementele puterii armate conform legilor speciale.

Art. 121. Garda cetățenească se desființează.

Art. 129. Din diua punere în vigoare a Constituției de față, sunt abrogate toate dispozițiunile din legi, decrete, regulamente și alte acte contrarie cu cele așezate de ea.

Art. 131. Se vor face în cel mai scurt timp legi speciale privitoare la obiectele următoare:

1. Asupra decentralizării administrative;

2. Asupra responsabilității ministrilor și celorlalți agenți ai puterii executive;

3. Asupra măsurilor celor mai nimerite pentru a stăvili abusul cumulului;

4. Asupra modificării legei pensiunilor;

5. Asupra condițiunilor de admisibilitate și de înaintare în funcțiunile administrației publice;

6. Asupra dezvoltării căilor de comunicație;

7. Asupra exploatareii minelor și pădurilor;

8. Asupra fluviilor și râurilor navigabile sau flotabile;

9. Asupra organizației armatei, drepturilor de înaintare, de retragere, și asupra diferitelor poziții ale oficerilor;

10. Asupra justiției militare.

Se vor revisui toate codicele și legile existente spre a se pune în armonie cu Constituția de față.

Art. 133. Dispozițiunile acestei Constituții se vor putea aplica, prin c lege specială și în cele două județe de peste dunăre.

Varietăți.

* (Maghiarisarea pe căi nove.) Racolta Gavril, după ce România l'a ales de notariu general al Teolituriului în anul 1882, acum și-au maghiarizat numele în Rákoczy Gábor și devinând membru al societății de maghiarisare, prin orice mijloace voiesc a amâgi pe români din cercul notarial al domniei sale ca să-si maghiarizeze numele. Eata și mijloacele: merge în cărcimă și acolo strigă în gura mare că poporul să asculte de domnia sa că Prea Sânția Sa Episcopul Szabolcs î-a încredințat conducerea bisericiei și a scoalei, și că toți trebuie să fie maghiari; se laudă că va merge în biserică și va ține predici despre maghiarisare. Pe lângă toate acestea nu-i a succese a maghiarisa pe nici un român. Vădend dl' Rákoczy Gábor că așa nu-si ajunge scopul că de geaba provoacă pe români unguresc în ori ce afacere oficioasă (pe Câmpie Dionisie și Rus Vasile) Mezei Dénes și Orosz László, și pe alții că nu respond nimic, ci dic „pe noi nu ne chiamă așa, nu ne vei boteza Dta, că ne-au botezat popa“, începe a folosi alt mijloc și dice că, fiecare să-si strâmte numele unguresc că tot român rămâne eata și eu l'am schimbat pe ungurime și tot român sună, dar poporul român nu-i crede nimic de cănd să-i maghiarizat numele și a devenit renegat. Cu mare

dice dl Goefle, scii ce mă hotărît la aceasta? Fără scirea mea, insă de bună seamă, de frica celeia ce se numește séracie. Ei, frica aceasta, la un bărbat este o lașitate și nu este mijloc a o traduce altfel de căt prin plângere, a cărei efect burlesc o să-l vezi din gura unui bărbat bine făcut și sănătos ca și mine. Stai, să presupunem un monolog de marionete. Amicul nostru, Stentarello dice naiv: „Vai! De trei ori vai! eu n-am să mai dorm dar în albaturile aceste fine! Vai! eu nu mai pot lăua, când mi se va face cald în Italia, o înghețată de vanilie! Vai! când mi se va face frig în Suedia, nu o să-mi mai puiu rom de către calitate în ceaiul meu! Vai! nu o să mai am haine de mătăsă culoare levantină, ca să merg la joc, nu o să mai am manșete, să-mi incădere mană mea cea albă! Vai! nu o să-mi mai preser părul cu pudră de viorele și cu pomadă la tuberculose! O stelelor, vedeți voi soartea mea deplorabilă! Ființa mea așa frumoasă, așa prețioasă, așa amabilă, nu s'a mai îndulci cu compoturi pe farfurii de Saxonia, nu va mai avea pantlice de moară în chică, nici catarame de aur la papuci! Noroc orb, societate blasfemă! tu-mi datorești cu toate aceste, ca și lui Cristian Waldo, care face marionete să vorbească și să gesticuleze atât de bine!“

(Va urma)

plăcere ar strica să poată dl Rakoczy Gábor românilor numai că n'are putere, ci și strică domniei sale, căci poporul român îl uresce așa încât și să-i spună ceva bine poporului nu-i crede nimic ca unui renegat.

Chir Teoltiurianu.

* (Din Basarabia). Din Cahul cu data de 8 Septembrie se scrie „Postei” că noul archiepiscop Sergheie al Basarabiei, condus de idei mai liberale și mai evanghelice, a ridicat ordinul predecesorului său și a dispus că de ați înainte să se imprime în tipografia dela Chițcani și cărți bisericești în limba

română. Se crede că venerabilul prelat (căci e de aproape 70 ani) a luat această dispoziție nu numai ca o măsură favoritoare pentru români, ci pentru că așa sunt principiile sale neschimbate și pe care le a profesat și mai nainte ori unde a fost în servicii. El crede că fiecare creștin trebuie să se roage și să asculte rugăciunea către Domn în limba sa maternă.

A dispus de asemenea că în toate comunele române din Basarabia serviciul divin să se facă în limba română, ceea ce era interzis până acum tot din ordinul fostului archiepiscop Pavel.

Aceste măsuri au produs mare bucurie printre români. Ele sunt apoi onoratoare pentru sentimentele liberale ale noului nostru archiepiscop. Românii basarabeni îi sunt adânc recunoscători pentru dănsenele.

Bursa de Viena și Pesta.

Din 27 Septembrie n. 1883.

Viena B-pestă

Renta de aur ung. de 6%	119.45	119.50
Galbin	5.71	5.70
Napoleon	9.50 ^{1/2}	9.50
100 marce nemțesci	58.65	58.55

Nr. 343 [531] 1-3

CONCURS.

Pentru ocuparea posturilor învățătoresc din comunele mai jos însemnate în protopresbiteratul Agnitei, se scrie concurs până la 25 Septembrie 1883.

1. Ghijasă inferioară, cu salariu anual 150 fl. în repartiție dela popor, quartir în edificiul scoalei, cu grădină și lemne de incăldit.

2. Verd, cu salariu anual 150 fl. dintre care 80 fl. din fondul scolariu și 70 fl. din repartiție dela popor, cu grădină, quartir în odăile scoalei și lemne de incăldit.

3. Ruja cu salariu anual 150 fl. din fondul scoalei cu grădină și lemne de foc.

4. Iacobeni, cu salariu anual 150 fl. după repartiție dela popor, quartir în edificiul scoalei cu grădină și lemne de foc.

5. Hundrubechiu cu salariu anual 150 fl. după repartiție dela popor, quartir în edificiul scoalei cu grădină și lemne de foc.

6. Boholț cu salariu anual 100 fl. din alodiu comunei și 10 hectolitre grâu dela popor, quartir cu grădină și lemne de foc.

7. Tichindeal cu salariu anual 150 fl. după repartiție dela popor și din alodiu comunei quartir cu grădină și lemne de foc.

8. Alțina cu salariu anual 80 fl. din alodiu comunei, și 70 fl. după arunc dela popor, quartir în edificiul scoalei, cu grădină și lemne de foc.

Petițiunile concursuale, instruite în sensul legilor și al regulamentelor din vigoare, au să așterne subsemnatului oficiu protopresbiteral până la terminul susindicate.

Nochrichiu, 25 August, 1883.

Oficiul protopresbiteral gr. or.

Nr. 228 [521] 2-3

CONCURS.

Devenind vacanță stațiunea învățătorescă din Unguraș, protopresbiteralul Ungurașului, prin aceasta se scrie concurs cu terminul 24 Septembrie a. c. st. v.

Emolumentele sunt:

1. În bani 90 fl. v. a.,
2. În bucate vici 40 cu grăunțele.
3. Lemne 3 orgii, din care vine a se incăldi și scoala.

4. Punți de lumină 3.
5. Hârtie pentru scriptele învățătorescă conții 3.

6. Quartir liber în edificiul scoalei și grădină 400^{1/2} °.

Doritorii de a ocupa aceasta stațiune au săi subscrive suplicele instruite conform legilor din vigoare până la 24 Septembrie a. c. la subiectul oficiu protopresbiteral.

In conțelegere cu comitetul parochial.

Füzes Sânpetru, 4 August, 1883.

Oficiul ppresbiteral al tractului

Unguraș.

Petru Roșca m. p.

Protopresbiter.

Nr. 253. [529] 2-3

CONCURS.

Pentru întregirea postului de învățătoriu la scoala poporala gr. or. rom. din Zam se scrie prin aceasta concurs cu terminul până la 25 Septembrie st. v. a. c.

Cu acest post este imprenut un salariu de 110 fl. și 20 H-litre cucuruz sfărmit, 4 H-litre grâu, 5 orgii lemne și quartir în edificiul scoalei.

Doritorii de a ocupa acest post au săi așterne petițiunile lor până la terminul indicat instruite conform legilor din vigoare oficiului protopresbiteral gr. or. al tractului Iliei murășene.

In conțelegere cu comitetul parochial.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al tractului Iliei.

Alecsiu Olariu m. p., adm. ppresb.

Nr. 143. [528] 2-3

CONCURS.

Pentru ocuparea postului învățătoresc la scoala confesională gr. or. din Mihalțiu cu termin până la 25 Septembrie a. c.

Cu aceasta stațiune sunt impreunate următoarele emolumente:

1. 6 jugere 800^{1/2} ° arătură.

2. Dela 400 ferdele cucuruz din capital, interesele statorite de comitetul parochial.

3. Grădină de legumi lîngă scoală.

4. Quartir liber și lemne de foc pentru învățătoriu și scoala.

Doritorii de a ocupa acest post au săi substerne cererile instruite cu toate documentele prescrise de legile din vigoare subscrisului până la terminul susindicate.

Oficiul protopresbiteral gr. or.

Alba-Iulia, 7 Septembrie, 1883.

Alecsandru Tordășan m. p., protopresbiter gr. or.

Nr. 300 [519] 3-3

CONCURS.

Pentru întregirea stațiunilor de învățători la scoalele confesionale gr. or. din comunele mai jos însemnate se scrie prin aceasta concurs cu termin până la 25 Septembrie st. v. a. c. în care să se vor ține și alegerile.

1. Temea cu salariu anual 200 fl. v. a. din cassa bisericei în rate lunare anticipative, quartir în edificiul scoalei cu grădină și lemne de incăldit.

2. Beșan cu salariu anual de 150 fl. v. a. dela popor, quartir cu grădină și lemne de incăldit.

3. Găunoasa cu salariu anual de 150 fl. v. a. dela popor, quartir și lemne de incăldit.

Cei ce voesc să reflecte la vreuna din aceste stațiuni au săi așterne suplicele lor de concurs, instruite conform legii și normativelor din vigoare, până la terminul indicat, la subscrisul

Deva la 5 Septembrie, 1883.

In conțelegere cu comitetele parochiale.

Ioan Papiu m. p., protopresbiter.

Nr. 234 [523] 3-3

CONCURS.

Pentru ocuparea stațiunilor învățătoresc devenite vacante la scoalele confesionale gr. or. în comunele mai jos însemnate ținătoare de protopresbiteralul Gioagiu II se scrie concurs cu terminul până la 25 Septembrie a. c.

1. Almașn mare, cu salariu anual de 150 fl., quartir în edificiul scoalei și lemne pentru incăldit.

2. Bozeș, cu salariu anual 150 fl., victuale în valoare de 24 fl. quartir în edificiul scoalei și lemne pentru incăldit.

3. Bulbuc cu filia Curpeni cu salariu anual 120 fl., victuale în valoare de 24 fl., quartir și lemne de incăldit.

4. Gioagiu cu salariu anual de 200 fl., quartir în edificiul scoalei și lemne pentru incăldit.

6. Glod și Nădăstia cu salariu anual de 150 fl. quartir gratuit și lemne pentru incăldit.

Varmaga, cu salariu anual de 150 fl., victuale în valoare de 14 fl., quartir gratuit și lemne pentru incăldit.

Doritorii de a competa la acestea stațiuni învățătoresc au săi așterne cererile instruite conform prescrișilor din vigoare până la terminul mai sus indicat la subsemnatul oficiu.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al Geoagiu II.

Secărămb, 28 August, 1883.

Sabin Piso m. p., protopresbiter.

Nr. 162 [524] 3-3

CONCURS.

Pentru întregirea stațiunei de învățătoriu în Cicio-Giurgesci, ppresbiteralul Dejului se scrie concurs cu termin până la 25 Septembrie st. v.

Emolumentele sunt:

a) În bani 150 fl. v. a.

b) folosința alor 14 Jugere 329^{1/2} ° pămînt, arătoriu, fénă și pășune din care 1 Juger și 353^{1/2} ° intravilan.

c) Locuință liberă în una oadă a edificiului scolar.

d) Lemnele de foc necesari.

Suplicile instruite conform prescriptelor din vigoare sunt să se ascere până la indicatul termin la subscrisul oficiu în Giurgesci per Retteg.

In conțelegere cu comitetul parochial respectiv.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al tractului Dejului.

Nr. 272 [525] 3-3

CONCURS.

Pentru ocuparea postului învățătoresc dela scoala poporala din B. Sat afiliată cu Bucium Muntari se deschide concurs până la 24 Septembrie a. c.

Emolumentele sunt:

Salariu anual de 200 fl., quartir și lemne pentru incăldit.

Doritorii de a ocupa acest post au de săi substerne petițiunile instruite conform legilor din vigoare la subscrisul până la terminul mai sus indicat.

Abrud, 20 August 1883.

Comitetul parochial din Bucium

Sat în conțelegere cu

Ioan Gall m. p.

Protopresbiter.

Nr. 238 [522] 3-3

CONCURS.

Spre întregirea stațiunei de învățătoriu din parochia română gr. or. Miluan, protopresbiteralul Ungurașului, prin aceasta se scrie concurs până în 24 Septembrie a. c. pelângă următoarele emolumente:

1. În bani 100 fl. v. a.

2. În bucate 40 măsuiri mari cu grăunțe în valoare de 50 fl.

3. Lemne 3 orgii din care e să se incăldi și scoala.

4. 3 punți lumini.

5. Hârtie de scris 3 conții.

6. Cuartir în edificiul scoalei.

Doritorii de a ocupa aceasta stațiune învățătorescă au de săi substerne suplicele instruite conform legilor din vigoare, la subscrisul oficiu. In conțelegere cu comitetul parochial.

Füzes-Sânpetru, 30 August 1883

Oficiul protopresbiteral român gr. or. al tractului Unguraș.

Petru Roșca m. p.
Protopresbiter.

Nr. 150.